

DFUE-Warenbegleitschein				Sendungs-Nr.: 44635		180202	
						Blatt Nr. 1 / 1	
Lieferant -Werk: 001		Empfänger -Werk Kunde: 100		Ablagestelle: 14248			
-Nr: 91024029		-Nummer:		Lagerort:			
DGH Heidenau GmbH & Co. KG		Schweitzer Warehouse		Verbrauchsstelle:			
Müglitztalstr. 43		SVEVATRANS		Versandart: 01			
01809 Dohna		Via dei Gerani 5		Frachtführer: Schweitzer Sped			
		I-70026 Modugno(Bari)		- Nummer:			
Sendungsgewicht Brutto: 0014398							
LS-Nr.	Sachnummer Kunde			Menge ME	V/G Bezeichnung der Lieferung	Bestell-Nr.	
-Datum	Sachnummer Lieferant				Zusatzdaten Lieferant		
-Pos.	Packmittel	-Menge	-Nummer Kunde		Füllmenge	-Nummer Lieferant	Konsignation
	Charge:						
	Text:						
167416	2500332190		180	ST	Clutch Housing	550003451401	
180202	7176/4						
001	Packmittel	6	TBA501494		30	183254 5007875541	
		6	TBA501541		0		
		30	TBA501541		6		
167417	2500332190		1020	ST	Clutch Housing	550003451401	
180202	7176/5						
001	Packmittel	34	TBA501494		30	183255 5007875543	
		34	TBA501541		0		
		170	TBA501541		6		
Ende							
WE:		Warenprüfung:			Güteprüfung:		

167416

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: **180**

Quantità effettiva: **~**

Tipo imballaggio: **TERN. + SEPAR.**

Quantità imballi: **6**

Conformità alle schede d'imballo:

Data controllo: **06.02.2018**

Firma: *And. Cefu*

167417

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: **1020**

Quantità effettiva: **~**

Tipo imballaggio: **TERN. + SEPAR.**

Quantità imballi: **34**

Conformità alle schede d'imballo:

Data controllo: **06.02.2018**

Firma: *And. Cefu*

Les Parties encastrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubri-

21+22

einschließlich y compris et

1-15

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

10038 (280.70.1) 05.2009 ADR 2009

Expéditeur
Nom (Name, Anschrift, Land)
Adresse (adresse, pays)

DGH Heidenau GmbH & Co. KG
Müglitztalstr. 43
01809 Dohna

INTERNATIONALER
FRACHTBRIEF
LETTRE DE VOITURE
INTERNATIONAL

10-000865

CMR
SA-Nr 39536

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays)
Getra S.p.A.

Via dei Ciclamini 4

I-70026 Modugno(Bari)

3 Auslieferungsort des Gutes
Lieu prévu pour livraison de la marchandise
Modugno(Bari)
Italia

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise
Dohna
Deutschland

02.02.2018

5 Beigefügte Dokumente
Documents annexes

Lieferscheinnr. 167416, 167417

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteur (nom, adresse, pays)

Schweitzer GmbH & Co.
Internationale Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
D-71634 Ludwigsburg

17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

Transport Gapinski Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Skocka 20
62-100 Wagrowiec

18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer
Reserves et observations des transporteurs

6 Kennzeichen u. Nummern
Margues et numeros
2500332190
2500332190

7 Anzahl der Packstücke
Nombre des colis

8 Art der Verpackung
Mode d'emballage

9 Offiz. Benennung i. g. Beförderung
Designation officielle de transport

6 TBA501494+36xTBA5015

34 TBA501494+204xTBA501

CMR

10 Statistiknummer
No. Statistique

11 Bruttogewicht in kg
Poids brut Kg

2.159,76

12.238,64

12 Umlang in m³
Cubage m³

UN-Nummer
Numero UN
UN

Ben.
s. Nr. 9
Nom.
Voit N°9

Gefahrstoffmuster Nr.
Numero d'étiquette

Verp.-Gruppe
Groupe
d'emballage

Tunnelbeschränkungscode
Code de restriction en tunnels

19 zu zahlen von:
A payer par:
Fracht
Prix de transport
Ermäßigungen
Réductions

Absender
L'expéditeur

Währung
Monnaie

Empfänger
La Destinataire

13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften
Instructions de l'expéditeur (formalités douanieres et autres) particulières

14 Rückerstattung
Remboursement

15 Frachtzahlungsanweisung
Prescription d'affranchissement

EXW

20 Besondere Vereinbarungen
Conventions particulières

21 Ausgefertigt in
Etablie a

Dohna

am
le

02.02.2018

DGH Heidenau GmbH & Co. KG
Müglitztalstr. 43
01809 Dohna/Dresden

22 Unterschrift und Stempel des Absenders
(Signature et timbre de l'expéditeur)

23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers
(Signature et timbre du transporteur)

24 Gut empfangen
Reçu par le destinataire
Datum
Date
Getra S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
I-70026 MODUGNO (BA)
C.F. e P. IVA 04886850728
Presso: WORKX s.r.l.s.
Via dei Gelati, 5-9 - 70226 MODUGNO (BA)
Unterf. und Stempel des Empfängers
(Signature et timbre du destinataire)

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung
mit Grenzübergängen

von	bis	km

Paletten-Absender - Expéditeur des palettes				Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes			
Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch				
Euro-Palette				Euro-Palette			
Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette			
Einfach-Palette				Einfach-Palette			

26 Vertragspartner des Frachtführers

Bestätigung des Empfängers / Datum / Unterschrift

Bestätigung des Fahrers / Datum / Unterschrift

27	Amliches Kennzeichen	Nutzlast in kg
Kfz	WGM 9XT5	
Anhänger	PO 577YW	

Benutzte Gan.-Nr.

☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT

* Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrstoffkategorie, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7, siehe Sondervorschriften Absatz 5.4.1.1. ADR. Chantre 5.4.1.1.1.